

????????? ??? ?????? ??????????

VERICA TRSTENJAK

??? 2?? ????????? 2009 (1)

???????? C?37/08

RCI Europe

????

Her Majesty's Commissioners of Revenue and Customs

[?????? ??? VAT and Duties Tribunal (???????? ?????????) ??? ??? ?????? ??????????????
??????????]

«????????????? ?????? – ????????????? – ?????? ?????? ????????? – ????????? ??? ?????? 9 ???
????? ??????? ??? ???????????, ??? 17?? ????? 1977, ??? ?????????????? ??? ???????????
??? ?????? ?????, ??? ????????? ?? ????? ?????? ?????? ????????? – ?????? ????????? ?????
????????????????? ????? – ????????? ??? ??? ?????????????????? ??? ?????? ??? ??????????????
???????? – ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? – ?????????? ??? ?????? ?????? ?? ??????
??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????????
????????? ?????????? – ?????????????????? ?????????????»

????????? ????????????????

I – ??????????

II – ?? ?????????????? ????????

III – ?? ??????????????

? – ?? ??? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? RCI Europe

? – ?

1. ?

2. ?

IV – ?

V – ?

VI – ?? ?????? ?????????? ?? ?????????

? – ??? ??? ?????? ?? ?? ????????? ??????????

? – ??? ??? ?????? ??????????

? – ??? ??? ?????????? ??????????

VII – ?????? ?????????

? – ?????????????? ??????????????

1. ?????????????? ????????? ?????????????????? ?? ?????? ?????????

2. ?? ????????? ?????? ?? ?????????????? ????? ?? ?????? ?????????

? – ????????? ?? ?????????????????? ?????????????

1. ?????????? ?????????

?) ?????????????? ????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ??????????

?) ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????

2. ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ????? ??

?) ??? ???? ?????? ??????

i) ?????????????????? ?? ??????????????

ii) ?????????????????? ?? ?????? ?????????

?) ?? ?????????? ??????

i) ?????????????????? ?? ??????????????

ii) ?????????????????? ?? ?????? ?????????

?) ????????? ?? ?? ??????????

i) ?????????????????? ?? ??????????????

ii) ?????????????????? ?? ?????? ?????????

– ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ??????????

– ?????????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ??????

– ?????????????? ?????????????? ?? ????????? 9, ?????????????? 2, ?? ?????? ??????????

VIII – ?????????????????

IX – ?????????

I – ??????????

1. ?? ??? ?????? ??? ??? ??? ?????? ?????????????? ??????????, ??? ? ???? 234 ??, ?? London VAT Tribunal Centre (?? ???? : ?????? ??????????) ?????????? ?? ??????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? 9, ????????????? 2, ?? ????????? 77/388/?? ?? ?????????????, ?? 17?? ????? 1977, ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????, ?? ????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????????? – ????? ????????? ?????? ?????????????????? ?????: ?????????????? ?????????????? ??? (???? ??????) (2).

2. ? ?????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ? RCI Europe (?? ???? : ??????????????) ?????????? ?? Value Added Tax Tribunals ?? ?????????? ?????????? (?? ???? : VAT Tribunal) ??? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? (Commissioners for Her Majesty's Revenue and Customs, ?? ???? : Commissioners). ?? ?? ?????????? ??, ? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ??, ??? ?? ?????? ?? Commissioners, ?????????????? ?????? ?????????????? ?? ?? ?? ?????????? ?? ??????????????.

3. ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????, ?????????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????? ??????????. ?? ?????? ?????????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ??????????????, ?? ?????? ? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????????.

II – ?? ?????????????????? ??????????

4. ? ??? ???? ???? ?????????? ?????????????? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ??????????. ? ?????? ??? ?????????????????? ?? ?? ?????????? ?? ??? ?? 1? ?????????????? 2007 ?????? 2006/112/? ???? ??????????????, ?? 28?? ?????????????? 2006 (3), ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ?? ?? ?? ?????????? ??????????????????.

5. ?? ?????? 9, ?????????????? 1, ?? ?????? ?????????? (4) ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????: «?? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ? ??? ???? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ? ??? ?????????? ?????????????????? ?? ?? ?? ?? ?????? ?????????????? ?? ??????????????, ?????????? ?? ??????, ? ?????? ?? ?????????????? ? ?????????? ?????????? ??.»

6. ?? ?????? 9, ?????????????? 2, ?? ?????? ?????????? (5) ?????????? ?????????? ?????????? ??????????????. ??????????????????, ??? ? ???? ?????? ?? ?????? ?? ??????????????, «????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????, ?????????????????????? ?? ?????????????? ?????????????????????? ?? ??????????????????????, ?????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ? ?? ???? ?????????????? ?????????????? ?? ??????????, ??? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????????? ? ??????????????.

7. ?? ?????? 26 ?? ?????? ?????????? (6) ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ??????????, ?? ?????? ??? ?? ??????????????

«1. ?? ?????? ??? ?????????????? ?? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????, ??? ? ???? ?? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????????????????, ?? ?? ?????????????????????? ?? ??????????, ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ??????????, ?? ?????? ?????????? ??????????????????

2) ?? ?????? ??? ??? ?????????? ? ????? ?? ?????????? ??? ?????????? ? ?????????????? ?????
 “??????[????] ?????” ????????? ?????? ????? ??? ????????? ??? ????????? 9, ?????????????? 2, ?????????? ??,

??? ????? ??????? ? (?? ????? 45 ?? ????????????????? ??????? ??), ????? ??
??????, ??? ?? ????? ?????? ? ??? ?? ?????????? ????? ???????, ?? ??????? ?? ???
????????????? ?? ?????????? ? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????????
???????? ? ????????? ?? ???????;

3) ?? ??????? ?? ?? ?????????? ????? "????[?]" ??? ??????? ?? ???????, ???
?????? ?? ????????????????? ?? ?????????? ????? ?? ?????? ??????? ?? (?? ??
????????????????? ??????? ??);

4) ?????????????? ????? ?? ?????????????? ??????? ?? ?????? ?????? ??????? ?????? ??, ??
?? ?????? ?? ???????????????, ????? ?? ?????? ??????? ?? (?? ?? ??????????????????
???????? ??), ?? ?????????? ?? ?? "????????? ?? ?? ??????????" ?? ??????????? ?
????????????? ????? ?? ?? ?? ?????????? ??????????;

— ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??????? ?? ?? ?????????? ?? ???????
?? ?????? ???????????????, ?? ?????? ??????????????? ? ?????????????? ????? ??, ?????? ??
?????????????? ??????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?? ?? ?? ?????? ?????? ?? ??????????????
??/?

— ?????? ?????????????? ??????? ?? ?????????? ?? ?? ?? ?????????? ? ?????????????? ?? ??
?? ??????? ??????????????? ????? ??, ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????????
?? ?????????? ?? ?? ?? ??????????????;»

V – ? ??????????? ??????? ?? ?????????????

25. ? ?? 9 ??????????? 2008 ??????? ?? ??????????? ?????????? ?? ??????????? ??
?????????????? ?? 31 ??????????? 2008.

26. ? ?????????????? ?? ?????? ??, ? ?????????? ?? ?????????? ?????????, ? ?????????
?? ? ?????????? ?????????, ????? ?? ? ?????????? ?? ??????????? ??????????, ?????????
????????? ?????????????? ????? ?? ?????????????? ?? ????? 23 ?? ??????????? ??
????????????? ???????????.

27. ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ??, ?? ?????????????
?? ?????????? ?????????, ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????????, ????? ?? ??
?????????? ?????????????? ????? ?? ?' ?????????????? ????????? ?? 19?? ?????????????? 2009,
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ????? ??????????????

VI – ?? ?????? ????????????? ?? ????????

??? ?? ??????? ?? ?? ?????????? ???????????

28. ? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?? ?? ?? ?? ?????????? ?? ??????????????
?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????? ??
????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ??????? ??, ?? ?? ??????, ?? ??????????
?? ?????? ?????????????? ?? ?????? 9, ?????????????? 2, ?? ?????? ?????????? ?????????,
????????????????? ????? ? ??????? ?????????? ?? ?????? 9, ?????????????? 1, ????? ?? ??????,
?????? ?? ?????????????? ?? ? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????????,
?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????, ????? ? ?????? ?? ?? ?? ? ??????? ??
?????????? ????? ?? ?? ?? ?????????????? ?? ??????????????????. ????? ??, ??
????????????, ?? ??????? ?????????.

29. ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ??????????????? ?? ??????????? ??
?? ?????????? ?? ??????? ?? ?? ??????????, ????? ?? ?????? ??????? ?? ?? ?????????????

35. ? ????????? ?????????? ??? ? ??????????? ??? ??? ?????????????? ?????????? ???????????
 ??? ?????????????? ??? ??????????? ?????????????? ?????????????????? ??????????. ?????????, ??
 ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ??????? ?? ??????????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????????????
 ?' ????? ?? ?????????, ????? ??? ?????? ???, ????? ?? ?????????????? ?????????????????? ??????????

????????? ?????????? ?? ?????????, ? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ?? ?? ?????
????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????, ????? ??
?????? ?? ??????? 9, ??????????? 2, ?? ?????? ?????????? ? ?????? ?? ?????????, ?? ?? ??????
????????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????, ?????? ? ?????? ?? ??????????, ??
?? ??????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????????????????? ?????????? ? ?????? ?? ?????????, ??
?? ?????? ?????????????????? ?????????? ?? ?? ?????????????, ?????? ?? ?????? ? ?????? ?? ??????????,
?? ?? ??????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????????????? ?????????? ?? ?? ???????????.

??? ?? ??????? ?????????????

36. ??? ?? ?????? ?? ?????????????????, ?? ?????? ?????????, ????? ?? ?????????? ?? ??????
????????????? ?? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?? ??????? ??????????????????
????????????, ?????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?? ?? ?? ??????
?? ?? ?????????? ?????????, ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ??????

37. ?????????, ?????? ?? ?? ?????????????? ?? ? ?????? ?????????? ?????? ?? ??????
????????? ?? ?????????? ?? ????????? – ?????? ?? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?? ??
????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? – ?????????????? ?????? ?? ??????? ?? ?? ?????? ??
??????? 9 ?? ?????? ?????????? ? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ?? ?? ?????? 9 ?? ??????
????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ??????? ?? ??????? ??????, ?? ?????? ?? ??????????????
????? ?? ?? ?????????? ?? ??, ?? ?????????? ??????????????. ?? ?? ???????, ?? ?????? ?????????????
?? ??????? 9, ?????????????? 2, ?????????? ??, ?????? ?? ?????????? ??????? ?? ?????? ??????????????
?????????, ?????????????????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????????????? ? ?????????????? ??????????.

38. ? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????, ?? ?????? ??????? ??????? ?? ?????? ??
?????????????????, ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????????????????? ?????????? ?? ??????? ??????????????,
?????, ??????????, ? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ??????? ?????????.
????????????, ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??
?????????? ??????. ?????????, ?? ? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????
????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ??????????
????????? ?????????, ?????? ?? ?? ? ?????? ??????? ?? ?????????? ?? ?? ??????????????????

39. ? ?????????? ??????????, ??????, ?????? ?????? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????
????????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ??
????????????????? ?? ?? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ??????????????. ? ?????????? ??
????????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ??? Weeks Pool, ? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????
?? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ??????, ?????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?? ??????????
?? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????????????? ??????????, ?? ? ?????????? ??
????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????????? – ? ?????????? ?? ??????
????????????????? ?????????????????????? ?????????? ?????? ??????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ??
?? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?????????? – ?????? ?????? ??
????????? ?? ?? ??????? ?????????? ?? ?????????? ??????????????. ?? ?????? ? ?????????????? ?? ??
????? ?????????? ? ??????????, ??????, ? ? ?????? ?? ?? ?????????????, ??????????, ??????
?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????, ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????? ??
??????????, ??' ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????? C?429/97,
?????????? ?????? ????????? (7), ? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????????.

40. ? ?????????? ??????????, ?????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?? ?????????? ??????????????????
?????????????, ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?? ??????????
?????????????????, ?????????????? ??????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????? ?????????????????? ?????????
????????? ?? ?????? ? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??????

???????? ?? ???????.

41. ? ?????????, ?????, ??? ????????? ?? ?? ?? ????????? ?? ??????????????? ?? ?????
?????????????? ?????????, ????? ?????, ??? ?? ??? ?? ????????? ????? –? ????? ???' ?????
?????????? ?? ??? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ?? ??????????? ?????????????– ??
?????????. ? ?????? ??????????? ?? ????????????????? ?????? ????????? ?? ?? ?? ?????????, ??
?????? ?? ?????? ?? ?? ????????? ????????????????????? ????????? (???? ??? ??????????? ??
?????????? ?? ??????????? ?? ?? ????????? ??????????????? ?? ?? ??????????? ?? ?????????
?? ?? ??????????? ??????), ??? ??????????? ?? ?? ????????? ?? ?????? ??????? ??
???????????????? ?? ????? ?? ?? ??????????? (???? ??? ??????????? ?? ??????????????? ?? ??
?????? ?? ?? ???????????), ?????????? ?? ?? ?? ??????????? ?? ????????? ???????????.

??? ?? ?????????? ?????????????

42. ? ??????????????? ??????????????? ?? ?????? ??, ??? ?????? ?? ?????? ????????? ??
??????????, ?????? ????????? ??????????? ?? ?? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????????
?????????????? ?? Weeks Pool ?? ?????? ?? ?? ?? ?? ????????? ?? ??????????????? ??
????? ?????? ?? ?? ?????????????? ?? ??????????? ?? ??????????????. ?????????, ? ?????????? ??
????????? ? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?????? ? ???, ??????????????
?? ??????????????? ?? ??????????????? ?????????????????????? ?????????, ?? ??????????????? ?? ??????
?? ??????????? ?? ??????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????.
?????????, ? ?????? ??????????? ??????, ??????????????? ?? ??????????????? ?? ?????? ??????????????
????????????? ?????????????? ?????????????????????? ?????????, ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ??
????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ??????????????????
?????????????? ??????????????????.

43. ? ??????????? ?? ?????????? ???????????, ??????, ?????? ?? ? ??????????? ??
?????????????? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ??
?????????????. ?? ??????????? ?? ???????????????, ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?? ?????????
????????????????? ?????????, ? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ??
????????????? ?? ?????????? ?????????????????????? ??????, ? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ??
?????? ?????????, ?????????????????????? ?? ?? ?????????? ?? ??????????????, ??????????????
????????????????????? ?????????? ?? ?????? ??????????????????. ?? ?????????? ?? ?????????????
?????????????? ?? ?? ??????????????? ?????????????????????? ?????????, ?????? ? ?????????????????? ??
?????? ?? ?????????? ?? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????
????????????????????? ?????????, ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????? ?? ?? ?? ?????????????????
?????????????? ?????????????????????? ??????????. ?????????, ?? ?????????? ?? ??????????????? ?? ?? ??????
????????????? ?? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ??????????????, ??????????????? ??
????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????, ?????? ?? ?????????????????? ?? ??
????? 9, ?????????????? 1, ?? ?????????? 77/388.

44. ??????????????, ??????, ? ??????????? ?? ?????????? ??????????? ?????????????? ??, ???
????????????? ?? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????????????? ?? ?? ? ??????
?? ?? ?????????????? ??????????????? ?? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ??????????????
????????????????????? ?????????? ?? ?????? ??????????????, ??? ??, ?? ?????????? ?????????????? ??
?????? ?????????????????? ??????????????, ??? ? ?????????????????? ?????????? ?? ??????????????
????????????????????? ?????????? ?? ??????????????? ?? ?? ?????? ??????, ?????? ?????? ??
????????????????? ?? ?? ?? ?? ??????????????????. ?????????, ?' ?????? ?? ?????????????? ?????????? ??
????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????????????? ?????????.

45. ? ?????????? ??????????? ?????????????, ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????
????????, ??? ?????????????????? ?? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?? ??????????????. ???
????????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????, ? ?????? ?? ?? ?????????????? ?????? ??

????? ?????? ?????????? ??????? (9). ?? ?????????? ?? ??? ????? ?????????? ?????????? ???
????? ?????????? ???????, ??? ???? ?????? ?????????????? ??? ?????, ??? ?????????????? ???
????????????? ?????????????? ?????? ??? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????, ???
?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? (10). ? ??? ?????????????? ??????????
????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????
????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ??? ???
(11).

2. ?? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????? ??????????

51. ?????????????? ?????????????????? ??????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ??????????????
????? ??? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????? ??????????????, ??? ??? ?????????????? ??????????
????? ?????? ?????????? ?????????????? ??????????, ??????? ?? ?? ?? ?????????????????? ?????????? ?????
????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ? ?????? ??? ??? ?????? ??????????????. ??? ??? ?????? ?????,
? ?????????? ?????????????????????? ?? ??? ?????? ?????? ? ?????????? ??? ?????????? ?????? ???
????? ?????????? ?????????????????? ??????????????????, ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ? ?????? ?????????
????????????? ??? ?????? ? ?????? ?????? ?????? ?????????????????????? ? ?????? ?????????????? ?
????????????????????? ??? ?????????????????? ??? ??? ?????? ?????????.

52. ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ??? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ???
??? ?????????????????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????? ??????, ? ?????????????? ?????????????
????????????? ?? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ??? ?????? ?????????? ??? ??????
????????????????(12), ?????????????? ?? ?? ?????? 9, ?????????????? 1, ??? ? ?????? ?????????? ???
????????????? ?????? ???' ?????? ? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ??????????????. ???
????? ??? ?????? ?????? ??????, ?? ??? ?????????????? 2, ?????????????????? ?????????????????? ??????????????, ??
????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? 1 ??? ?????????????? ???
????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? (13). ??????????????????, ??????????????
????????????? ??????????????, ?? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????????????? ?????????????? ??????????????????
????????????????????????.

????????? ??? ?????????????????????? ??????????????

1. ?????????? ??????????

?) ?????????????? ??????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????? ??????????????

53. ???' ?????? ?????????????????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????? ?? ?? ??????????????
????????????? ?????????????????? ??? ? ?????????????? ?????????????????????? ??? ?????????????????? ??????????????
????????????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????????, ??? ??? ?????????? ??? ??????? 6,
????????????????? 1, ??? ?????? ??????????. ???' ???, ? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ???,
????????????, ??????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????.

54. ????? ??? ?????? ?????????????????????, ??? ?????? ?????? ? ?????? ?????????? ?????? ?????? ???
????????? ?????????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ??? (14), ?????????????????? ? ??????????
????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????, ??? ??? ?????? 5 ??? ?? ?????? 8 ???
????? ??????????. ?????????????? ???????, ??????????, ?????? ?????????????????????? ??? ?????? ? ??????????????
????????????????? ??? ?????????? 9, ?????????????????? 1 ??? 2, ?????????????? ??, ?????? ??? ?? ?????????? ??????????
??? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????? 26, ?????????????????? 1, ??? ??? ?????????? ?????????????.

?) ?????????????????? ??? ?????????????????????? ??????????????

55. ?????????????, ?????????????????????? ??? ??? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ???
????????????????? ?????????????????? ?????????????????????????????????? ?? ?????????????? ??????, ??????? ???, ???' ???,

???????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ??? ??????????????

56. ??????, ?? ?????????????? ??????????, ???' ??? ???? ?????? ?? ?????????? ?? ???
?????? ?????????????? ??????????, ????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ????? ?????? ??
????????????? ??? ???? ?????? ?? ?????????, ??? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ???
????????????? ????????????? RCI Weeks ???, ??????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?? ??????
????????????? ?? ??????????????????

57. ? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????, ??? ??????? ?? ?????? ??
????????????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??????? ??? ???? ??????????????
????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ??????????????, ??? ?????????, ?????????? ?? ?????? ??
????? 2, ?????? 1, ??? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ??
????????? ??????? ?????????????? ?????? ??? ???? ?????????????????? ?????? (15). ??? ?????????, ??????
????????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??? ??????
????????????? ?????????????? ?? ??????????????????

58. ?????????, ?? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ??
????? ?? ?? ??? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????????? ??????? ??
????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ??
????????????? ??????? ?? ?????????????????? ?? ??? ??? ???? ?????????????? ? ?????????????? ??????????????
??? ?????????? ????????????

59. ??? ?????? ??????? ?????????????????? ??? ??? ?? ?????????? ??? ???? ?????????? ??????????????
??? ?????????????????? ?????????????, ?? ?????????????????? ?? ??????? ?? ????????? ?' ?????? ?? ???
???????? ????????

2. ?????????? ?? ?? ??? ?????? ?????????? ?? ?? ??????? ?? ?????????????? ?????? ???

60. ?????????? ?????????????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ????
????????? ?????? ?? ?????????????????????? ?? ??? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ???
?????????. ?? ?????????????????????? ?? ??? ?????????????????? ?????????? ?????????, ??????, ?? ??????????
????????? ?? ?? ?????? ?????? ?????????????????????? ?????? ??????????????, ?? ?????? ?? ?????? ??????????
?? ?????????? ??? ???? ?????????? ?? ?????? ????, ?????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????????,
???, ?????, ??, ??? ?????????????????, ??????? ?? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ??????????
????????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ??
????????????????? RCI Weeks. ??? ??????????, ?? ?????????, ?????????? ?????????? ?? ??? ?? ??
????? ?????????, ?????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????????????? ?? ??????. ?' ??? ?? ?????????,
?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ??????? ????????? ? ??????? ?? ?????????????? ??
????????????? ?????????? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?? ??????????. ??? ???
????????????????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ????
????????????? ?? ?????????? ? ??????? ???, ??????????, ?? ?????????? ? ?????? ?????????.

61. ? ?????????????????????? ?? ?????????????????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????
??? ?????????????????????? time-sharing ??????????. ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??????????
????????? ?????????? ?????? ?????????????? (16). ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ??
?????? ?????????????? ?????????????, ?????????? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ??????
????????????????? ??????????????, ?????????? ?????????????? ??????????, ?????????? ?????????? ?????????? ??
????????????????? ?????? ??????????????. ??? ? ?????????????? ?????????????? ?????? ??????? ? ?????? ?? ???
?????? ?????????? ? ??????? 94/47/?? ??? ?????????????? ?????????????????? ?? ?? ??????????????, ???
26?? ?????????????? 1994, ??? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??? ?????????????? ?????????? ??
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??????? ?????????? ?? ??????????
????????????????????? ?????????? (17). ?????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??????? ?????? ??
????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? time-sharing, ? ?????????? ?????????? ?? 2007,

???? ?????? ????? ??????, ?????????????? ?????????? ??? ????? ?????????????
????????????? ?? ??????????????, ?? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????????????, ??
????????? ?????????????????? ?????, ??? 22 ?????????? 2008.

62. ??? ?? ?????? ??????? ?? ?????????? ?????? ?? ?? ??????? ??????? time-sharing
?????????, ??? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ??????? ?????????? ??????
?????? ?????? ??? ?????????????????? ???????????.

?) ??? ?????????? ??????

i) ?????????????? ?? ??????????????

63. ??? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ???????
????????????????? ?????? ?????, ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????????????
????????????? ?? ?? ?????????????????? ??????????, ?? ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ??
????????????? ?????????????? ?? ?????????? ??????????, ? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????
?????????, ?? ?????? ?????????????????? ?????????? ??????? (18).

64. ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ??????, ?????????, ?? ?????????????????? ??????
????????????? ?? ?????????? ?????????????????????? ???????.

65. ??? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??????????????????, ??? ?????
????????????? ?????????????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??
????????????? ?????, ?????????? ?? ?? ?????? ??????, ???' ?????? ?????? ?? ?????????? ??
????? ??????????, ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? RCI Weeks.

66. ??????, ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????????????? ??
????????????????? ?????????????????????? ?????????? ?????? ??????. ??? ?????? ?????? ?????????????, ?????
?? ?????????????? ?? ?????????? ?? RCI Weeks, ? ?????????? ?????? ??????????????
????????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??????????????. ?????? ?????????????? ??
????????????? ?????? ?? ?????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????? ?? ??
????????????????????? ?? ?????????????????????? ?????? ?????????????, ???, ??????, ?????????? ??????????
????????????? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ??, ?????????, ?????????? ??
????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????

67. ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????????, ?? ?????? ??????
????????????? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?? ?????????????????? ?????????? ??????????, ??
????????????????? ?? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????,
????? ?? ?????????????????????? ?? ?? ?????????????? ??????????????????. ?? ?????? ??????????????????
????????????? ?????? ?????????? ?????????????, ??? ?? ?????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ??????
?? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?? ?????? ?????????????????? ?????? ?? ?? ??????????
????????????????????? ?????????????? ?? ??, ?????????? ??????????, ?????????????? ?????????????? ??????????
?? ?????????? ? ??????????????????

68. ?????????, ? ?????????? ?? RCI Weeks ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
?? ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?? ??????????
?????????????, ??? ?? ??????, ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????, ?????? ??
????????? ?????????? ?????? ?? ??????????????????. ?? ??????????????, ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????????????????? ??????, ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?? ?????????? ??????????
?????????????. ??????????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ? ?????????????? ??????????????,
????? ?????????????????? ? ?????????????? ?????????????? ?? ?? ?????? ?????? ??????, ?????? ?????? ??
????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????????????? ?????????? ?? ??
????????? ?? ??????????????????. ? ?????????? ?????????? ?? ??????, ???, ?? ?????????????? ??

????????? ?' ???? ?? ?????????? ??????????.

69. ??? ???? ?? ?????, ?????? ??????????, ??? ???? ?????? ??? ??????????, ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ???? ?????????? ?????? ??????????.

70. ?????????, ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ???? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????, ?????????? ?? ???? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????, ??? ? ?????? ?? ???? ???? ? ?????????????? ?? ???? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????????????? ?? ?????????????, ?????? ?? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ???? ??????????.

ii) ?????????????? ?? ?????? ???????

71. ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??? ? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ???? ?????? ??????????.

?????? ?? ???? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? 9, ?????????? 1 ??? 2, ??? ?????? ??????????.

????? ?????, ?????????????? ??????? ?????????????????? ?????????????? ?? ???? ?????????? ?????? ?? ??????????.

72. ?? ????? 9, ?????????? 1, ??? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????????, ??? ? ?????????????? 2 ??? ?????? ?????? ??????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? (19).

73. ???????, ? ???? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ??????? ?? ?????? 9, ?????????? 1, ??? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? 9, ?????????????? 2. ??????????, ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ? ?????????? 1 ??????? ?????????? ?? ?????????????? 2 ?? ?????????? ??????.

?????????, ?? ??????? ?? ??????? ?? ???? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ???? ?????????? ?? ?? ?? ?? ?????????????? ?? ?????? 9, ?????????? 2. ?? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ???? ??????????, ? ?????????? ?????????? ?? ?????? 9, ?????????? 1 (20).

?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ? ?????? ?????????? ?? ?????? 9, ?????????? 2, ?????????? ??, ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????? (21).

74. ?????????, ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? 9, ?????????? 2, ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????? ?? ??????, ??? ???? lex specialis derogat legi generali, ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? (22).

75. ?????????, ?????? ???' ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?????, ??? ? ?????????????? ?????????, ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? 9, ?????????? 2, ?????????? ??, ?? ?????? ?????????. ?????????? ??' ??? ???? ? ?????? ?????????? ?? ?????? «?????[?] ??? ??????».

76. ???, ?????, ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ? ?????? ??????????.

???', ?????? ?????? ? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????????? ??????, ??? ?????????????? ? ?????????? ?? ? ?????????? ??????????, ?????? ?? ? ??????????.

77. ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ??????????, ?? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ?????????? (23), ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?? ???? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??

??????? ?????????? ?? ?? ?? ???? ???????.

78. ???? ????????????, ? ????????? ???? RCI Weeks ????????? ???? ???? ?????? ???? ????
??????? ???? ???? ????????????????? ?????? ???? ???? ????????? ?????????? ???? ??????????
????????????? (24). ?? ?????????? ???? ????????? ? ????????????????? ???? ?????? ????????? ?????????????
???? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ???? ????????????????? ???? ?????? ???? ???? ??????????
?????????????, ?????? ?????? ???? ?????????????? ?????????? ??????????????. ????? ??????????, ????? ?'
????? ???? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????????????? ?????? ?????????? ??????????????
????????? ???? ??????????.

79. ????????, ?? ?????? ?????? ?????? ???? ?????????? ???? ???? RCI Weeks ?? ?????????????? ??
????????????? ???? ???? ???? ?????????????? ?????????????????????? ?????????? ???? ??????????????????
?????????????, ?????? ?????? ? ?????????????? ?????? ???? ?????????????? ?????????? ?????? ???? ???? ??????,
???? ???? ?????????????? ???? ?????????????????? ???? ???? ?????????????? ?????????????? ?????? ??????????????.

80. ? ?????????????? ?????? ???? ?????????????? ?????????? ???? ?????????????????? ??????????????
?????? ?????????????? ?????????????????????? ?????????? ???? ?????????? ???? ??????, ???? ?????? ???? ?'
????????? ???? ???? ???? ???? ?????????? ?????. ?????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?'
????????????????? ?????????????? ??????, ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?'
????????? ???? ???? ???? ???? ?????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?'
????????? ???? ???? ???? ???? ?????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?'
????????????????? ??????????, ?????? ???? ?????????????? ???? ?????????????? ??????????????
????????? ???? ?????????? ?????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?'
?????????????.

81. ? ???? ???? «????????? ???? ?????????» (25) ???? ?????? ???? ???? ?????????????? ???? ?????????
???? ?????? ?????????????? ?????? ???? ?????????? ??????. ?????????? ?????? ?????????????? ?'
????????????????? (26) ???? ???? ? ?????????????? ?????? ???? ?????????????? ???? ?????????? ?'
????????????? ???? ??????????, ?????????????? ?????? ???? ?????????? ?????????????? ?????? ?'. ?????? ?'
????????????????? ?????? ??????, ?????? ?????????????? ???? ?????????????? ?????? ?'
????????? ?????? ?????? ??????. ?????? ??????, ???? ?????????????? ???? ?????? ??????????????
????????? ???? ?????????? ?????????? ???? ???? ?????????????? ?????? ???? ???? ?'
?????????, ?????? ?????? ???? ?????????? ???? ???? ?????????? ?????? ??????. ?????? ?'
????????????? ?????????? ?????? ???? ? ?????????????? ?????? ???? ???? ?'
????????? ???? ?????? 2, ??????
1, ???? ?????? ??????????.

82. ? ?????????? ???? ?????? 9, ?????????????? 2, ???? ?????? ?????? ?????????????? ?????????,
????????????? ???? ???? ?????????????? ???? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
?????????????, ?????? ???? ?????? ???? ???? ?????????????? ?????? ??????????, ?????? ?'
???? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????????? ?????????? ?'
?????????.

83. ?? ?????? ???? ???? ???? ?????????????????? ???? ???? ? ?????????? ?????? ??????????, ?'
???? ?????? ???? ???? ?????????????? ?????? ??????????, ?????????????? ?????? ?'
????????????????? ??????????????, ?????? ???? ???? ???? ???? ?????????????? ?'
???? ?????? ?????? ???? ???? ?'
????????????????? ? ?????????? ???? ?????? 26 ???? ???? ?'
????????? ???? ? ??????????????????
???? ?????? ???? ???? ?????????????? ?' ???? ???? ?'
????????? ???? ?'
????????????????? ?????? ???? ???? ?'
????????????????? ???? ?'
?????????????????.

84. ?????????? ???? ?????? ?????? ?????? ???? ???? ??????????, ?????????? ? ??????????????
????????????? ???? ?????? ?????? ???? ?????? 9, ?????????????? 1, ???? ?????? ???????. ?'
?????????, ? ?????? ??????, ?????? ?????? ???? ?'
????????? ?'
????????????? ?'
????????????????? ?'
?????????????????.

91. ??????????? ??' ?,?? ????? ??????????? ??? ????????? ??????????, ?? ?????? ????????????? ?????

?????? ?????????? ?? ????? ?? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ???????????.
?? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????
????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????, ? ??????????????, ? ?????? ??
????????????? ?????????? ???' ?????? ?? ?????????????? ?????????????? (29), ?????????? ?? ??????
??? ?????? ??????????????.

92. ?????????, ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??
?????????????. ??????, ?????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????????????
????????????? ?? ?????????????? ?????? ??????.

ii) ?????????????????? ?? ?????? ????????

93. ?????????????????? ?????? ??????????? ?? ?????? ?????? ??????????? ?????? ??
????????????????? ? ?????? ?????????.

— ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ??????????

94. ?????? ?????????? ???' ?????? ? ?????? ?????????? ?? ?? ?? ?? ?? ?????? 26 ?? ??????
?????????. ?????????????? ??' 2,?? ?? ?????? ?????????????? ?? ??????????????, ? ??????????? ??
?????????? ??????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ???????????.

??????? ?? ?????? ?? ???????????

95. ?? ?????? 26 ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ???
??????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??
?? ?????????????? ?????????????? (30). ?? ??????????, ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????????????????? ?????
?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? (31).

96. ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? 26 ?? ?????? ??????????
????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ??????????????????
?? ?????????????????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ??????????????????. ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????????????? ?????? ?????????????????????? ?? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ??????????
?????????????, ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????, ?? ?????????????? ??? ?????? ??
?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?
????????? ??????????????. ? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????, ?????? ?????? ?? ?????
?????????????????, ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????,
?????????????, ?????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????????, ??
????????????? ?????????????? ?? ?? ?????????????????? ?????, ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ??
??????? ?? ?????????????????????? ????? (32).

97. ??? ?????????? ?????, ?? ?????? 26, ?????????????? 2, ??????????, ?????? ?????, ?? ??
????????? ?? ?????????????????????????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?? ??????????
????????????? ?? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ?????????? ??? ??
?????????????. ? ?????? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??????????????
?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ? ?????? ??????????????, ??
?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????????

????????????????? ???????????

— ?????????? ?????????????????? ?????????? ? ?????????? ??????????????

98. ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ? ?????????????????? ?? ??????
????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????
????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? 26 ?? ?????? ?????????, ?????????? ????,

???? ?? ?????????? ??? ?????????????, ?????????????? ?????????? ??????? ??? ??????? ???
????? ?????????????????? (33).

99. ? ?????????? ??? ?????????? ?? ??????????. ?????? ? ?????????????? ??????????
????????? ??? ?????????? ??? ??? ??? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
??? ?????????? ??? ??? ?????? ?????????, ?????????? ?? ?????????? ?????????????????, ?
????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??? ??? ??? ?????????????? ?????????? ? ??? ??????????
??????????????, ?????? ?? ?????????????? ??????? ????. ?????????, ?? ?????? ??? ? ??????
??? ?????? 26 ??? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ???
??? ?????? ?????????? ?????? ??? ??????????. ?????????, ? ?????????? ?????????????? ???
????????????????, ????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????
????????? ?????????????? ??????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????, ?????
????????????? ?? ?????????? ?????????????? ??????? ?????????????????? ????? ??? ?????????????? ?????????? ?
????? ?????????? ??????????????.

— ??????? ??? ???????

100. ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? 26 ?????, ??? ??? ?????????? 1 ?????, ???
?? ?????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ??????? ??? ?????????????
????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ??? ??? ??????????????????
?????????. ?????????, ??? ?????????????? ?????????, ?? ?????? ?????? ?????????? ??? ??? ??????
????????????? ?????????, ??? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????? 26, ??? ?????????
????????????? ?????????????????? ?????? ??? ??? ?????? ???, ????????? ?? ?? ?????? ?????????? ???
??????? 9, ?????????????? 1, ??? ?????? ????????? (34).

101. ?????????, ?????????????????? ?????????? ?????, ???' ?????, ?? ?? ? ?????????????????? ?????????
????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ? ??' ?????????? ?????.

102. ??? ?????? ?????????? ? ?????????? ?????????? (35), ?????????????? ??? ??? ?????????????
?????? ?? ? ? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?? ?????? ?? ?????? ???
????, ?????????????? ??? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ??? ??? ?????????????
????????????????? ?????????? ?????? ??? ??????????. ?' ?????? ??? ?????????, ?????????? ??? ??????
????????????????, ?????????? ??? ? ?????????????????? ?? ?????????? ??' ?????????? ??????. ??????????,
????????????? ?????? ??? ?????????, ?????? ?? ?????? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ??
????????????? ?????? ?????? ? ?????????? ??????????????, ?????? ??? ??? ? ?????????????? ??????????????
? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ??? ?????????.

103. ? ?????????????????? ??? ?????? ?????, ?????????? ?? ??? ?????????? ???, ?????????? ?????? ???
«???' ??????? ??? ?????? ???» (36) ??? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????? ???
????????????????? ?????????? ??? ??????????, ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????????
?????????????. ?????????, ?????????????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ?? ??
????????????? ??? ??? ??? ?????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????????? ??????? ??? (37).
????? ?????? ??? ?????????, ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????????????????????????? ???
????? ?????? ? ?????????????????? ??? ?????? ?????.

104. ?????????, ??? ?????????? ?????? ?????????????????? ??? ??????????????????. ?????????, ????
????????? ?????? ?????????, ?????? ??? ?????? ??? ?????? 26, ?????????????? 1, ??? ?????? ?????????.

— ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ????

105. ??????, ??????????, ?????? ?? ?? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????? ??? ???
????????? ?????????? ?????? ??? ??????????, ?????? ? ??? ??? ?????????????????????? ?????????????
??? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ????. ?' ?????? ??? ?????????? ?????????????????????, ?

??? ?????????, ????????? ????????? ????????????? ????????????? ????? ????????????? ??????.
?????? ????? ?? ????????????????? ?????????? ????????? ????????? ??????????????
??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????? ?????????
????????????? ?????? ??? ??????????????????. ?????, ?? ????????? ??????, ????????? ?? ?? ??????????
??? ?????????????? (38), ?????????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ??? ?????? ???
????????????, ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????? 26 ??? ?????? ?????????.
?? ? ?????????????????, ?????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ??? ?????????????
????????????????? ?????????? ?????????????, ?????????????? ?????? ?????????????, ??? ?????????? ?????????????? ???
?????????, ???? ?????????????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????, ?????????????? ?? ?????? ??
?????? 26 ??? ?????? ?????????.

106. ??? ???? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ??? ??????????????????
????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?? ??? ? ?????????????????? ?????????????????? ?????
??? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????????
????? ??????. ?????????? ?????? ?????? ??? ?? Weeks Pool ?????? ?? ?????????????????? ?? ??? ??
????????? ??? ?????????????????????? ?????????????????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????? ? ?? ??
????????? ?????????????? ?????????????? ??? ??? ?????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ??????????. ???
?????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ??
????????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??????????. ?? ?????????????? ?????????????????? ??? ?? ?????????
????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????????????.

107. ??????????, ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ???
????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ??? ??????????????. ?? ?????????????
?????????????, ?? ?????? 26 ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????????????.

— ?????????????? ?????????????? ??? ????????? 9, ?????????????? 2, ??? ?????? ??????????

108. ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? 26 ??? ?????? ??????????, ?? ?????????? ?????
?? ?????????????? ?? ??? ?????????? ??????????????, ? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????
????????????????? ?????????????????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??
????????????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????, ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????
??? ?????????? ??? ?????????? 9, ?????????????? 2, ?????????????? ??.

109. ???' ???, ??????, ???? ?????????????????? ?????????????? ?????? ??? ??????????????, ?? ?????? ?????? ?
????????? ?????? ?????????? ??????????????, ?????????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????? ? ??????????????????
????????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ??? ?????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????? ??????
????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??????.

110. ? ?????????? ?????????????????? ?. Sharpston ?????????????? ?????? ??????????????????, ?? ??? ??????????????
??? ?????? ?????????? Heger (39), ?????? ?????? ??? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????? ??????
??? ??????????????. ??????????, ?????????????? ?????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????????????? ?????????
????????????? ??? «?????????????», ?????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ??????,
????? ??? ??? ? ??? ?????? ??????, ?????????? ?? ??????????, ?????????? ?? ??? ??????????????????
?????????????. ?????? ??????????????????????, ??? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ???
????????? ??? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ? ?????????.

111. ?? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????????????????? ?????? ?????
????????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????? ??? ??? ?????????????? ?????? ??? ??????????????. ?? ??? ??????????
Heger (40) ?????????????? ?????? ??? ??? ?????? 9, ?????????????? 2, ?????????? ??, ??? ??????
????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????????? «?? ?????????????? ??????
?????? ??????????????» ?? ?????????, ?????????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ??????????????????
????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????? ??????.

?????? ?? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ? ??????????? ??? ??? ??????????????
????????? ?? ??? ??? ???? ?? ?????????????? ?? ?????? ??? ???? ?????? ??? ???? ?
??????????????, ??? ???? ??????? ?????????, ?????????????? ?? ??? ?????? ?????? ??????????
?????? ?? ????????? ?????????????????? ????? ?? ?????????? ??????????? ?? ??
????????????????? ?????????? ?????????????? ?? ???????.

120. ??? ??? ????????? ??????????? ??? ?????? ??????????????? ??? ?????? ?????????? ??????????
??? ? ?????????????? ?????????, ??? ?????????????? ?????? ?? ??? ?????????????? ?????????? ??, ??
????????????? ??? ?????? ?? ?????????? ? ?? ?????? ??? ???? ?????????? ? ?????? ??? ?????? ???
????????????????? ?? ??????, ??? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????, ??
????????????????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??????????? ??? ??? ?????? ??? ?????? 9,
????????????? 2, ?????????? ??, ??? ?????? ??????? (44).

121. ?????????, ??? ?? ?????? ??, ?? ??????? ??? ??? ??? ?????????? ?????????? ??????????
????????????????? ??? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ??????? ??? ??????????
??? ?????????? ??? ?????? 9, ?????????????? 2, ?????????? ??, ??? ?????? ???????.

122. ??????, ? ?????????????? ?' ??? ?????????????, ??? ??????????, ?????? ???????
????????????????? ??? ?????? ???????????????, ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?? ??? ???
????????? ?????????? ??? ?????????????? ???????????.

123. ?????????, ?? ?????????? ?????????????????? ???????, ?????????????? ??? ??? ?? ??????
?????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ??????? ??? ?????? (45), ?????????? ??? ??????????
??? ?? ??? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????? ??? ???? ?????????? ?????????? ??????? (46).
????????, ?? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ???????, ??? ??? ?????? ???'
?????????? ? ??????????????, ??? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?? ??? ?????? ???
?????. ?? ?? ??? ??? ??? ?? time-sharing ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????
??? ?? ?? ?????????? ? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ??????? ?? ?????????,
?? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????
(47).

124. ??????, ? ?????????????? ??? ??????? ??? ?????????????????? ??? ??? ??? ?????????? ??
????????????????????? ??? ??? ??? ??? ?????? ??????????????. ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ???
?? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????????? ?????? ??? ??????
??? ?? ??????????????, ??? ?????????? ???, ?? ?????????????? ?????? ??? ?' ?????? ??? ?????.

125. ??? ??? ?? ?????????? ??????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??????????, ? ?????? ??????????????
??? ??? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????????????? ?????????? ??? ?????????? ??????????
?????????? ?????????????????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????, ??? ???
??????????, ?? ??? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????????????, ?????????? ?????????? ??????
?????????. ??? ?????????, ? ?????? ?????????, ??? ?? ?????? 9, ?????????????? 2, ?????????? ??,
??? ?????? ?????????, ?????? ? ?????? ??? ???? ?????? ?????? ?? ???????.

VIII – ??????????????

126. ??????? ??? ??????? ??????????, ?????????? ??? ?????????????? ??? ?? ??????????? ???
????????? ? ?????????????????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ???
?????????? ?????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ???????, ??? ??? ??????? ???
??????? 9, ?????????????? 2, ?????????? ??, ??? ?????? ??????? (? ??? ?????? 45 ??? ??????
2006/112/??) ???, ??????????, ??????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??????????? ???
??????? 9, ?????????????? 1, ??? ?????? ??????? (? ??? ?????? 43 ??? ??????? 2006/112).

127. ? ?????????????????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?

???????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ??????????
????????? ?? ?? ? ? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ??????
????????????? ????? ??????. ?????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????????????
????????? ?? ????? ?? ??? ? ?????????????? ?????????????? ????? ?? ?????? ?????????? ??????
?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ????? ?????????????? ????? ?????, ?????????????? ??
?????? ?????????????? ?? ?????????? ????? ?????? ????? ?????????????? ?? ??????????????. ?? ?????????????
????????????, ?????????????? ????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? 26, ?????????????? 1, ?? ??????
????????? (? ?? ?????? 307, ?????????? ?????? ?? ?????????? 2006/112). ?? ?????? ??
????????????? ????? ? ??????????????, ?????????? ????? ?? ?????? 9, ?????????????? 2, ?????????? ??, ??
????? ?????????? (? ?? ?????? 45 ?? ?????????? 2006/112).

IX – ????????

128. ?? ?? ?? ?? ?????????????????, ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????????
?? VAT and Duties Tribunal ?? ??????????:

«1. ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?? ??????
????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????, ?? ??
?? ?????? ?? ?????? 9, ?????????????? 2, ?????????? ??, ?? ?????? ?????????? 77/388/?? ??
?????????????, ?? 17?? ?????? 1977, ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??????,
?? ?????????? ?? ?? ?? ?????? ?????? ?????????? – ?????? ?????????? ?????? ??????????????
?????: ?????????????? ?????????????? ?????? (? ?? ?????? 45 ?? ?????????? 2006/112/?? ??
?????????????, ?? 28?? ?????????????? 2006) ??, ??????????, ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ??
????????? ?????????????? ?? ?????? 9, ?????????????? 1, ?? ?????? ?????????? (? ?? ?????? 43 ??
????????? 2006/112). ???????, ? ?????? ?????????? ?????? ? ?????? ?????? ?????? ? ??????????????
???? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ? ?????? ??????????????, ??' ???
????????? ?????? ?? ?????????????.

2. ?? ?? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????????, ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ??
????????? ?? ? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ??????????????
????? ???. ?? ?????????????? ?????????????, ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? 26,
????????????? 1, ?? ?????? ?????????? (? ?? ?????? 307, ?????????? ??????, ?? ?????????
2006/112). ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ? ?????? ?????? ?????? ? ??????????????
???? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ? ?????? ??????????????, ??' ???
????????? ?????? ?? ?????????????.

?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ? ??????????????, ?????????? ?????? ?? ?????? 9, ?????????????? 2,
????????? ??, ?? ?????? ?????????? (? ?? ?????? 45 ?? ?????????? 2006/112), ?? ?? ??????????
?? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??????????»

1 – ?????? ?? ??????????????: ? ??????????

2 – ?? ???. ???. 09/001, ? 49.

3 – ?? L 347, ? 1.

4 – ?????????????? ????? ?? ?????? 43 ?? ?????????? 2006/112.

5 – ?????????????? ????? ?? ?????? 45 ?? ?????????? 2006/112.

6 – ?????????????? ????? ?? ?????? 306 ?? ?? ?????????? 2006/112.

14 – ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????????????? ?? ?????? 6, ?????????????? 1, ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? «?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??????, ?

????? ??? ????????? ????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 5». ??? ? ???? 5, ?????????? 1, ??? ????? ?????????, «? ????????? ?????? ?????????? ? ?????????? ? ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ? ??????». ?????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ??????, ? ?????? ?????????????? ??? ???? ?????? ??????, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ? ?????? ? ?????? ?????????? ? ???? ?????? [??. ?????????? ??? ????????? ????????????? Ruiz-Jarabo Colomer ??? 23?? ?????????? 2004, ??? ?????? C?412/03, Hotel Scandic, ?????? ??? 20?? ????????????? 2005, ?????? 2005, ?. I?743, ?????? 21· Haunold, P., «Der Steuergegenstand» *EuGH-Rechtsprechung und Umsatzsteuerpraxis* (Markus Achatz/Michael Tumpel), ??????, 2001, ?. 110]. ? ?????????? ?????????????? ???' ?????????? ? ? ?????? ? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ? ???? ?????? ??????????, ?????????????? (??., ??? ?????????????, ?????????? ??? 14?? ?????? 1998, C?172/96, First National Bank of Chicago, ?????? 1998, ?. I?4387, ??? 2?? ?????? 1996, C?231/94, Faaborg-Gelting Linien, ?????? 1996, ?. I?2395, ??? 17?? ?????????? 1993, C?68/92, ?????????? ??? ?????????, ????????? 1993, ?. I?5881, ??? 14?? ?????? 1985, 139/84, Van Dijk's Boeckhuis, ?????? 1985, ?. 1405).

15– ??? ?????? ??? ? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??????????, ? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????????????? «? ?????????? ??????» ??? ???? ?????? ??? ?????? 2, ?????? 1, ??? ?????? ??????, ??? ?????????? ?????? ?????????????, ?????? ? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ???? ?????? ?????? ?????? ?????? ? ? ?????????? ???? ?????? ?????????????????? ?????????? ??????, ? ? ?????? ??? ?????????? ? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???? ?????? (??., ??? ?????????????, ?????????? ??? 3?? ?????? 1994, C-16/93, Tolsma, ?????? 1994, ?. ?-743, ?????? 14, First National Bank of Chicago, ?????????????????? ??? ?????????????? 14, ?????? 26 ??? 29, ??? ??? 21?? ?????? 2002, C?174/00, Kennemer Golf, ?????? 2002, ?. I?3293, ?????? 39).

16 – ? Kelp, U., *Time-Sharing-Verträge*, Baden-Baden, 2005, ? 45, ?????????? ???
 ?????????? ??? ?? ?????????? time-sharing, ??? ???? ?????????????? ??? ?????????? ???
 ??????????, ??? ?????????? ?????????? ??? ??????????. ??????? ??? time-sharing ??????????
 ?? ???? ??? ???? ?????????? ??????? ?????????? ??? ?????????? ?????????, ?????
 ??? ?? ?????????????? ?? time-sharing ?????????? ?????????, ?????????????? ??? ?????????? ?
 ?????????????? ??????????, ??? ?????? ??????. ??' ?????? ??? ???? , ??? ??? ?????????????? ?????
 ????? ?????????? ??????? ???? ?? time-sharing ?????????? ?????????????????? ???? ??????? ?
 ???? ?????????? ???? ?????????????? ??????????, ?? ?????? ?????????????? ??? ??? ?????????
 ?????????????? ??????????, ???? ??? ?????????????? ?????????? ???? ???? ????????? ?????????,
 ?????? ??? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ??????????. ??
 Vanbrabant, B., *Time-Sharing*, ??????????, 2006, ? 29 ?? .??? Mostin C. ??? Feron, B., «Le
 timesharing: une nouvelle forme de propriété? Analyse en droit belge et en droit comparé»,
AnnalesdedroitdeLouvain(1994), ? 33 ??., ?????????????? ??? ?????? ????????? ?????????
 ?????????????? ??? ?? ?????????????? ?? time-sharing ?????????? ???? ?????????????? ??? ??????????
 ??? ??? ?????????? ?????????? ??????????. ??????? ?? ???? , ???' ??????, ?????????????? ??????????,
 ?????????????? ??? ?????????? ? ?????????????? ?????????? ? Vanbrabant ?????????????? ??? ?????
 ?????????????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????????????? ?????????? ?????????? ??
 ?????????????? ??????????????. ????? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? '80 ??
 ?????????????????? «direito de habitação periodica», ??? ?????? ?????????? ?????????????? ? ?????? 42/1998
 ??? 15?? ?????????????? 1998 (Ley 42/1998, de 15 diciembre de 1998, sobre derechos de
 aprovechamiento por turno de bienes inmuebles de uso turístico y normas tributarias). ? Papp, T.,
 «Timesharing Contract»*TanulmányokDr. BesenyeiLajos, EgytemiTanár, 70. Születésnapjára,*
Szeged 2007, ? 573, ?????????????? ??? ?? time-sharing ?????????? ??????? ?? ??????????????????
 ????? ?????????????? ??? ??????? ?????????????.

17 – ?? L 280, ? 83.

18 – ?? . ?????????????? ??? 8?? ?????????? 1988, 102/86, Apple and Pear Development Council
 (????????? 1988, ? 1443, ????????? 11, 12 ??? 16), ??? 23?? ?????????????? 1988, 230/87, Naturally
 Yours Cosmetics (????????? 1988, ? 6365, ?????? 11), Tolsma (????????????????????? ????
 ?????????????? 15, ?????? 14), ??? 16?? ?????????????? 1997, C?258/95, Fillibeck (????????? 1997, ?.
 I?5577, ?????? 12), Kennemer Golf (????????????????????? ???? ?????????????????? 15, ?????? 39), ???
 19?? ?????????? 2003, C?149/01, First Choice Holidays (????????? 2003, ?????? 30), ??? 23??
 ?????????? 2006, C?210/04, FCE Bank (????????? 2006, ? I?2803, ?????? 34), ??? ??? 18??
 ?????????? 2007, C?277/05, Société thermique d'Eugénie-les-Bains (????????? 2007, ? I?6415, ??????
 19).

19 – ?????????????????????? ???? ?????????????????? 12 ?????????? Heger (?????? 15).

20 – ??., ?? ???? ?? ??????, ?????????? Dudda (????????????????????? ???? ?????????????????? 10, ??????
 21), RAL (Channel Islands) ?.. (????????????????????? ???? ?????????????????? 10, ?????? 24), ??? 27??
 ?????????????? 2005, C?41/04, Levob Verzekeringen ??? OV Bank (????????? 2005, ? I?9433, ??????
 33), ??? Heger (????????????????????? ???? ?????????????????? 19, ?????? 15). ? ?????????????? ???? ??????????
 ?? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ??? ????????? Berkholz
 (????????????????????? ???? ?????????????????? 10, ?????? 17), ?????????? ?? ??? ?????? ???? ?? ?????? 9,
 ?????????????? 1, ??? ?????? ?????????? ? ?????? ???? ???? ? ?????????? ??? ?????????????? ????
 ?????????????????? ??? ???? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ?????????? ?????? ?? ????
 ?????????????????????? ?????????? ???????????.

21 – ??., ?? ???? ??? ??????, ?????????? ??? 15?? ?????????? 2001, C?108/00, SPI (????????? 2001,
 ? I?2361, ?????? 17).

28- ????? ????? ?' ??? ???? ?????? ???? ? ?????????????? ??? ??????? ???? ??????????
 ??????? ???? ?? ????? 2, ????? 1, ??? ????? ????????. ??? ??? ????????? ????
 ?????????????, ?? ??????? ???? ? ??????? ??????? ????????????? ????' ????????? ???? ??? ?????
 ????? ? ???? ??????? ????? ???? ????????? ????????? ????????????? ? ? ????????? ????
 ?????????????????? ????????? ??????? ??? ?????? ??????????? ????????? ???? ??? ?????? ???? ??????????
 ?????????????????, ?? ????????? ???? ????????? ????????????????? ???? ???? ????????? ????????? ?????????,
 ???? ??? ?????? ???, ??????????? ?????????????????? ?????? ??? ????????? ?????????????????? ??? ???
 ??????????? ?????????????? ????????? ???? ??????????? ?????????? ??????????? ???? ?????? ????. ????
 ???????????, ????????????? ?????? ?????? ????????? ???? ????????? ??????????? ???? ?????? ?????????????
 ??????????. ???? ? ?????????? ????? ??????? ?????, ??? ??? ?????????? ????? ????????? ????????????? ? ??????

????.

29 – ??? Kelp, U., ??.?., ? 27, ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????, ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????????????????, ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? «????» time-sharing ?????????????? ?? ?????? ?????? ??????????.

30 – ?????????? ??? 22?? ?????????? 1998, C-308/96 ??? C-94/97, Madgett ??? Baldwin (????????? 1998, ? 6-6229, ?????? 5), ??? First Choice Holidays (????????????????? ?????? ?????????????????? 18, ?????? 21).

31 – ?????????? Madgett ??? Baldwin (????????????????? ?????? ?????????????????? 30, ?????? 34) ??? First Choice Holidays (????????????????? ?????? ?????????????????? 18, ?????? 22).

32 – ?????????? ??? 12?? ?????????? 1992, C?163/91, Van Ginkel (????????? 1992, ? I?5723, ?????????? 11 ??.), ??? 20?? ?????????????? 1997, C?260/95, DFDS (????????? 1997, ? I?1005, ?????? 13), Madgett ???d Baldwin (????????????????? ?????? ?????????????????? 30, ?????? 18), First Choice Holidays (????????????????? ?????? ?????????????????? 18, ?????????? 23 ??? 25), ??? ??? 13?? ?????????????? 2005, C?200/04, iSt (????????? 2005, ? I?8691, ?????? 21).

33 – ?? ??? ?????????? Madgett ??? Baldwin (????????????????? ?????? ?????????????????? 30, ?????? 20), ?? ?????????????? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????? ?????????? ? ?????????? ??????????????, ??? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ??????, ??? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????????????????, ?????? ?????? ? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? 26 ??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????? ?????????? ? ?????????? ??????????????, ??? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????? ??????, ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????, ?????????? ?? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?? ??? ?????????? iSt (????????????????? ?????? ?????????????????? 32, ?????? 22).

34 – ???' ??? ???? ?????, ??????, Birkenfeld, W. ??? Forst, C., *Das Umsatzsteuerrecht im Europäischen Binnenmarkt*, 3? ???., Bielefeld, 1998, ? 169.

35 – ?? . ?????? 20 ??? ?????????????? ??? ?????????? ??????????????

36 – ??? ?????? 11 ??? ?????????????? ??? ? ?????????????????? ?????????? ?? ??????????: «Once a member selects an available Exchange Property, the Appellant, *acting on behalf of the member*, seeks to confirm the exchange by checking the availability of the Exchange Property. If there is no availability, the Appellant, *still acting on behalf of the member*, will seek to identify alternative properties which may be suitable and offer them to the member who is free to accept them or not.» (? ?????????????? ?????? ???).

37 – ?? . ?????? 33 ??? ?????????????? ??? ??????????????????

38 – ?? . ?????????? Madgett ??? Baldwin (????????????????? ?????? ?????????????????? 30, ?????????? 24 ??? 27) ??? iSt (????????????????? ?????? ?????????????????? 32, ?????????? 25 ??? 27). ?? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????? ? ?????????????????? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ???' ?????????? ?????, ?????? ?????? ?? ??????

45 – ?? ????? 1 ??? ??????? 94/47 ?????????? ??? ?? ?????? ????? «?????????????? ?? ?????? ???????? [...] ?????? ?????? ??? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ? ?????????? ??????». ?? ?????? 2 ?????? ??? ?????????? ??????? ??????????????? ?? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ?? «????????????? ? ?????? ?????????? ?????????????????????? ?????? ? ?????????????????? ??????????, ??? ??????????????? ? ?????????? ?? ??????????????? ?????????? ??? ??????, ? ?????? ??? ?????????? ?? ??????

????????? ??? ??? ?????????».

46 – ? Kelp, U., ???.?, ? 118 ??., ??????????? ??? ?? ?????? ????????? ??? ????? ?? ???????
?????? time-sharing ????? ? ??????? ?????????, ?????? ?????? ????? ?? time-sharing ??
????????? ?????????? ??? ?????? ??????. ??' ?????? ??? ?????, ??????????????? ?????? ???
?????? ?????????? ??? ?? ??????? ??????? ??? ??????????? ????????? ?????????? ??? ??????? ???
???????????. ????? ??? ?????? ??? ??????????, ????? ??????????? ????? ?? ??????????
????????????????? ??????????????? ??? ??????????, ????? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ???
????????????????? ??? time-sharing, ??????????? ?????? ??? ? ??????????? ??? ???????
????????????????? ??? ?????? ??? ??????? ??????????? ??????????? ????? ?????????????? ???
?????????????. ??????, ? ?????????????? ??? ? ?????????????? ??? ??????????????? ??????????
????????????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ??????????.

47 – ?? Vanbrabant, B., ???.?, ? 48, ? ?????? ?????????????? ??? ??? ?????????? ?????????????? ???
????????????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??????????. ????? ?????????????? ??????
?????????? ?????????? ??????? ??? ?????????? ???/? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??
?????????????????? ??????????????. ? Kelp, U., ???.?, ? 26, ?????? ??? ? ?????? ??? ???????????
????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ?????? ? ?????????????? ???????????????
????????????????? ?????????? ?? ??????????. ?? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????, ???
??? ?????????????? ?? ??????? ?????????????? ?????? ??? ??????????????? ?????, ?? ??????? ??????????? ??
????????????????? ???' ?????? ?? ?????? ??? ??? ?????????????? ?????????? ??? ??????????????????. ?? time-
sharing ?????????????? ??????????? ??????????? ???, ??????????, ?????????????? ??? ??? ??????????????
?????? ?????????, ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ??? ?????????????? ?????? ??????????????, ???
?????????????? ??? ??????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????.